

TILASTOLLINEN PÄÄTOIMISTO,
STATISTISKA CENTRALBYRÅN,

Helsinki
Helsingfors

Tiedustelut-Förfrågningar

Pvm-Datum

No

Aktuaari Sinikka Maukonen
601411/35

26.2.1970

Li 1970:8

MATKUSTAJALIIKENNETILASTO v. 1969

Passilla matkustaneet Suomen kansalaiset

Vuonna 1969 matkusti Suomen kansalaisia Pohjoismaiden ulkopuolelle 18.9 % enemmän kuin vuonna 1968. Lähteneistä Suomen kansalaisista matkusti muiden Pohjoismaiden kautta 18.8 %.

Matkailun voimakas kasvu vuonna 1969 verrattuna vuoteen 1968 johtuu osittain siitä, että vuoden 1968 luvut olivat poikkeuksellisen alhaiset syksyn 1967 devalvoinnin johdosta. Todettakoon kuitenkin, että vuonna 1969 Suomen kansalaisten matkailu Pohjoismaiden ulkopuolelle oli syyskuukausina huomattavasti vilkkaampaa kuin vastaavana aikana 1968.

RESANDESTATISTIK år 1969

Finska medborgare, som rest med pass

År 1969 var antalet till utomnordiska länder avresta finska medborgare 18.9 % större än år 1968. Av de avresta finska medborgare reste 18.8% via övriga nordiska länder.

Turisttrafikens starka tillväxt år 1969 jämfört med år 1968 beror till en del på, att talen för år 1968 var exceptionellt låga på grund av devalveringen hösten 1967. Dock kan det konstateras, att antalet till utomnordiska länder avresta finska medborgare hösten 1969 var märkbart större än under motsvarande period år 1968.

TRAVEL STATISTICS 1969

Finnish citizens travelling with passport

In 1969 the number of Finnish citizens departed to Non-Nordic countries was 18.9 % greater than in 1968. Of all Finnish citizens departed 18.8 % left the Nordic area through another Nordic country.

The marked increase in tourist traffic in 1969 as compared to 1968 is partly due to the exceptionally low figures for 1968 caused by the devaluation in the autumn of 1967. It should, however, be noticed that the number of Finnish citizens departed to Non-Nordic countries in the autumn of 1969 noticeably exceeded the figure for the corresponding period of 1968.

Pohjoismaiden ulkopuolelle matkustaneet ja niiden ulkopuolelta saapuneet Suomen kansalaiset v. 1969
Till utomnordiska länder avresta och från utomnordiska länder anlända finska medborgare under år 1969

Kuukausi Månad	Suomesta suoraan Från Finland		Suomeen suoraan Till Finland		Ruotsin kautta via Sverige		Norjan kautta Via Norge		Tanskan kautta Via Danmark		Yhteensä - Summa	
	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända	lähte- neet avresta	saapu- neet anlända
Tammikuu - Januari	10 206	10 350	623	596	24	21	1 443 ¹⁾	1 162	12 296	12 129		
Helmikuu - Februari	10 171	8 826	711	567	29	14	1 013 ¹⁾	1 040	11 924	10 447		
Maaliskuu - Mars	16 687	14 768	1 317	1 021	47	23	1 549 ¹⁾	1 327	19 600	17 139		
Huhtikuu - April	21 622	20 264	1 525	1 511	32	27	2 631 ¹⁾	2 497	25 810	24 299		
Toukokuu - Maj	26 806	22 810	1 536	1 450	69	23	2 706 ¹⁾	2 940	31 117	27 223		
Kesäkuu - Juni	31 906	25 379	2 106	1 744	69	37	6 786 ¹⁾	5 176	40 867	32 336		
Heinäkuu - Juli	29 966	31 733	2 116	2 261	42	66	7 948 ¹⁾	9 324	40 072	43 384		
Elokuu - Augusti	24 959	31 165	1 614	1 666	90	55	6 333 ¹⁾	7 783	32 996	40 669		
Syyskuu - September	19 324	18 820	1 093	1 033	36	36	2 663 ¹⁾	2 657	23 116	22 546		
Lokakuu - Oktober	16 964	15 621	1 148	994	46	34	2 046 ¹⁾	1 871	20 204	18 520		
Marraskuu - November	11 907	13 769	892	767	34	23	1 108 ¹⁾	1 236	13 941	15 795		
Joulukuu - December	11 853	10 765	975	726	36	21	1 255 ¹⁾	1 381	14 119	12 893		
Yhteensä - Summa	232 371	224 270	15 656	14 336	554	380	37 481	38 394	286 062	277 380		
Vuonna 1968 - År 1968	193 038	190 200	13 645	11 094	445	404	33 470	33 630	240 598	235 328		

1) Lukumäärä arvioitu, koska Tanskan maaraajan kautta lähteneistä matkustajista ei ole tietoa kansalaisuuksittain -
Antalet utresande via Danmarks landgräns uppskattat.